



父与子全集

你是我的好爸爸

[德] 埃·奥·卜劳恩 (E.O. Plauen) / 绘 郑红峰 / 编译 着色

Vater & Sohn

德国大师百年经典力作
全球销量超**7000**万册
史上最大开本

最适合爸爸
陪孩子读的亲子书

吉林出版集团 吉林出版

父与子全集

你是我的好爸爸

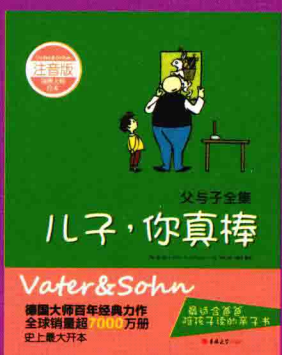
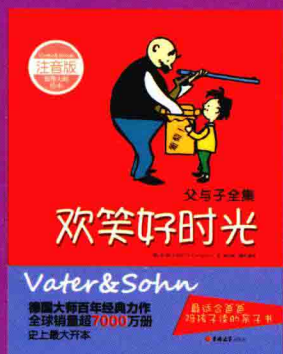
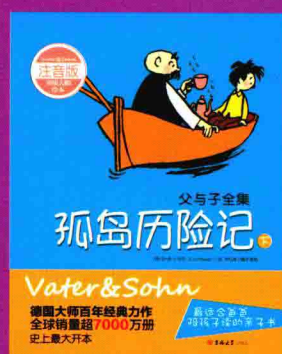
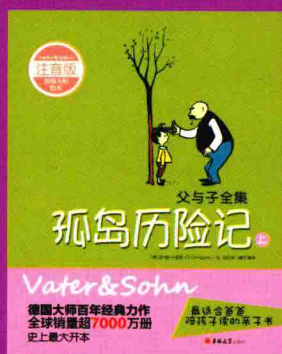
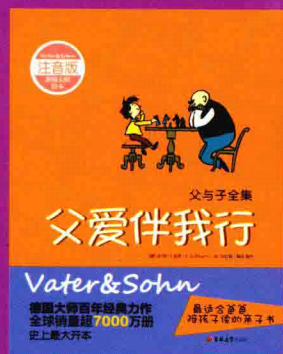
Vater & Sohn

[德] 埃·奥·卜劳恩 (E.O. Plauen) / 绘 郑红峰 / 编译 着色

Vater & Sohn

德国大师百年经典力作

全球销量超7000万册



埃·奥·卜劳恩 (E.O. Plauen, 1903—1944) 原名埃里希·奥塞尔, 德国顶级漫画大师。1934年, 卜劳恩开始在《柏林画报》上连载漫画《父与子》, 并获得巨大成功。1944年3月, 卜劳恩被纳粹分子告发, 在将被审讯的前一天, 也就是4月5日, 在牢中自杀。

卜劳恩的艺术生涯很短暂, 作品不多, 却成就卓著, 被誉为德国幽默的象征, 同时也赢得了世界千百万读者的喜爱, 他的名字从此载入了世界幽默大师的史册。

图书在版编目 (CIP) 数据

父与子全集: 注音版 / (德) 卜劳恩绘; 郑红峰编
译. — 长春: 吉林大学出版社, 2015.7
(顶级大师绘本)
ISBN 978-7-5677-4095-2

I. ①父… II. ①卜… ②郑… III. ①漫画—作品集—德国—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第156734号

绘 者: (德) 卜劳恩

编 译: 郑红峰

责任编辑: 徐 佳

责任校对: 魏丹丹

装帧设计: 尚世视觉

出 版: 吉林大学出版社

发 行: 吉林大学出版社

地 址: 长春市明德路501号

邮 编: 130021

发行部电话: 0431-89580028/29

网 址: <http://www.jlup.com.cn>

E-mail: jlup@mail.jlu.edu.cn

印 刷: 三河市腾飞印务有限公司

版 次: 2015年8月第1版

印 次: 2015年8月第1次印刷

开 本: 787mm×1092mm 1/8

字 数: 100千字

印 张: 30

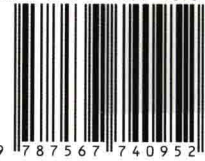
书 号: ISBN 978-7-5677-4095-2

定 价: 198.00元 (全10册)

版权所有 翻印必究

上架建议: 儿童漫画

ISBN 978-7-5677-4095-2



定价: 198.00元 (全10册)

目录



父与子全集·你是我的好爸爸

狗的启示 / 01

挑战失败 / 02

爱子的力量 / 03

父子各一对 / 04

儿子的礼物 / 05

糟糕的上钩拳 / 06

曾祖父、祖父、父亲和儿子 / 07

不值得帮助的家伙 / 08

痛苦的自责 / 09

父亲晕血 / 10

输不起的父亲 / 11

除夕新事 / 12

医生禁止他喝浓咖啡 / 13

吃力不讨好 / 14

一年之后 / 15

醉后剃须 / 16

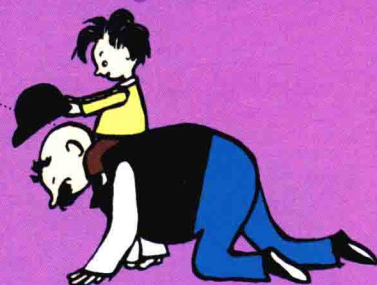
同情马蜂的教训 / 17

烟火雪茄 / 18

示众 / 19

正中靶心 / 20

驯马的对策 / 21





① “就爸爸这厨艺能做出什么好吃的啊？”



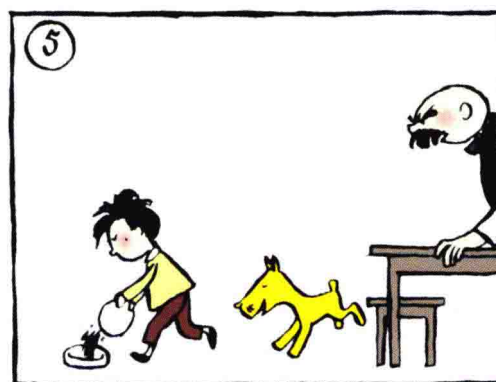
② “你怎么不吃啊？”



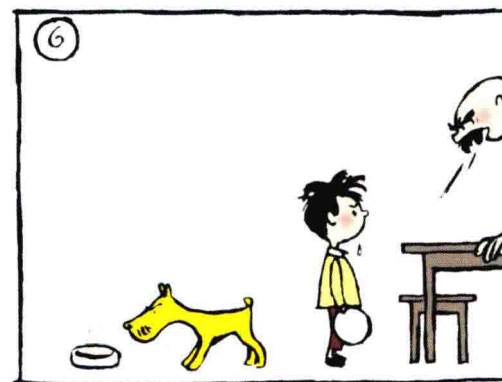
③ “赶快吃，不能浪费食物。”



④ “你不能挑食，必须得吃！”



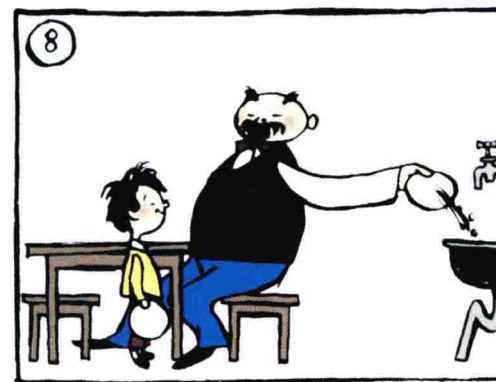
⑤ “我不吃，我给狗狗吃。”



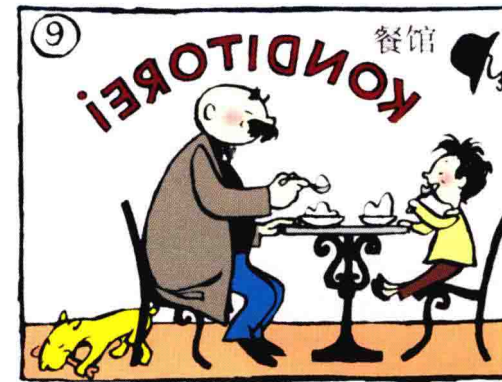
⑥ “你看，连狗都不想吃。”



⑦ “汪汪汪。”狗儿一边抗议一边踢翻了食盆。

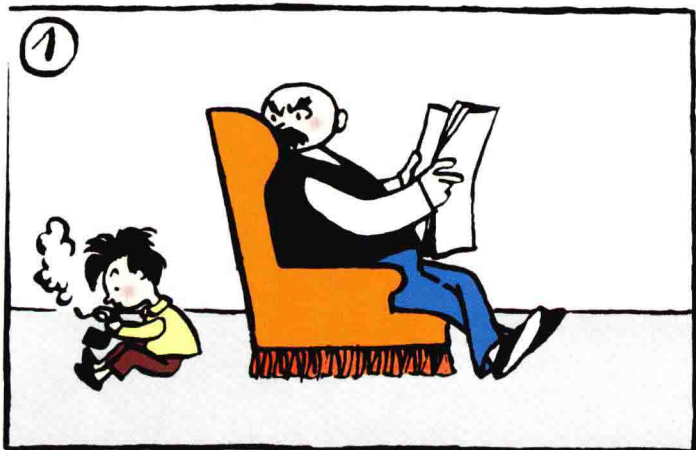


⑧ “看来确实很难吃啊，我也倒了吧。”

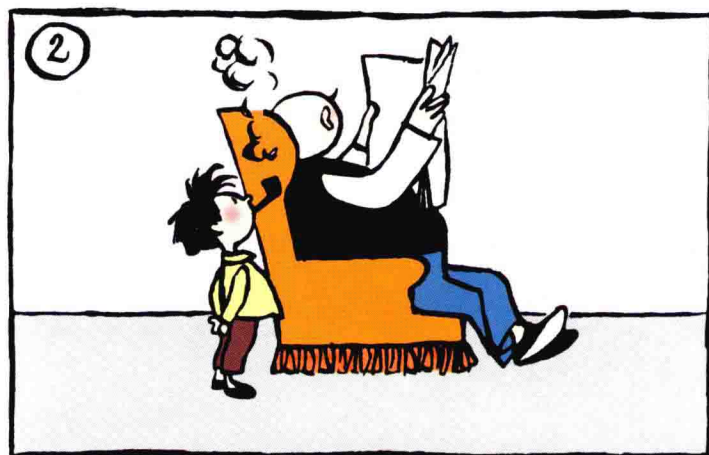


⑨ “爸爸，还是这里的点心好吃。”





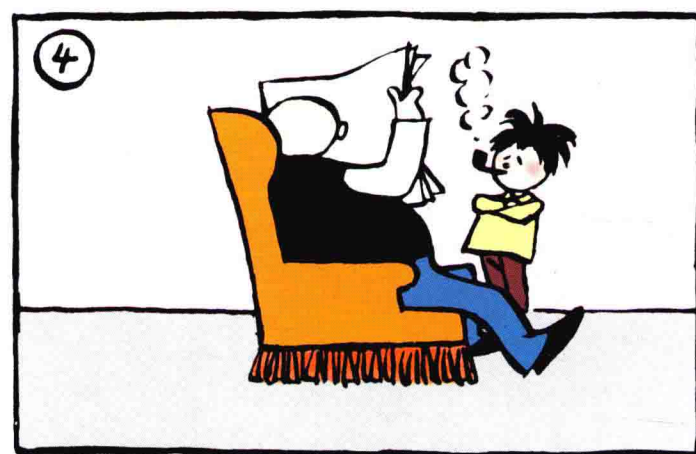
① zhè chǒu xiǎo zǐ jū rán zài chōu wǒ de yān
“这臭小子居然在抽我的烟！”



② bà ba nǐ cāi wǒ zài zuò shén me
“爸爸，你猜我在做什么。”爸爸假装没听见。



③ méi fǎn yīng
“没反应？”



④ hái shì méi fǎn yīng
“还是没反应，爸爸的耳朵和鼻子是不是有问题啊？”



⑤ yān qióng sǐ wǒ le
“烟呛死我了！”



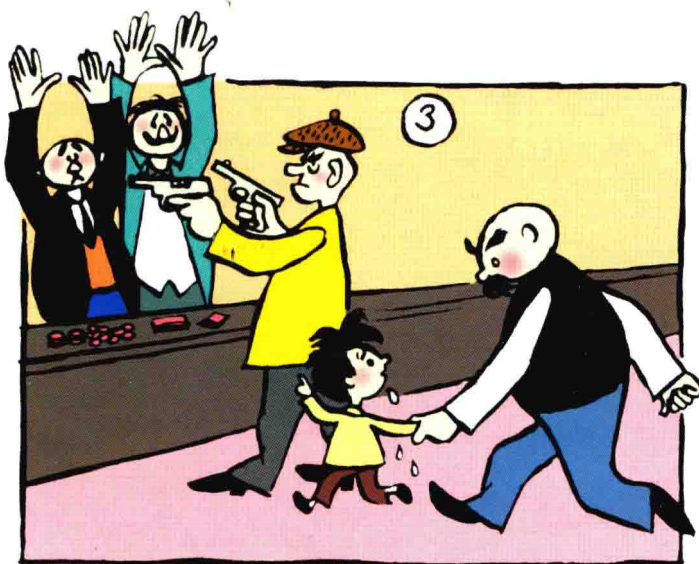
⑥ suàn le méi yì sī bù lǐ bà ba le
“算了，没意思，不理爸爸了。”爸爸笑眯眯地看着儿子气急败坏地走了。



① “哎哟！”一个行迹可疑的人匆匆跑进银行，把儿子撞倒了。



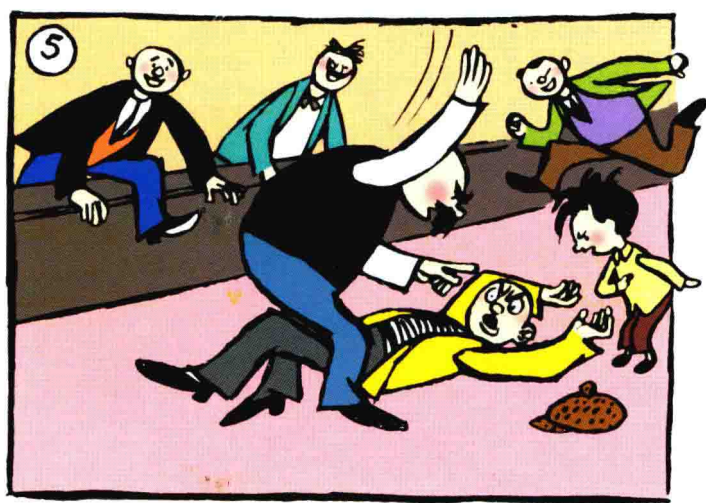
② “儿子，你怎么哭了？”
“呜呜，爸爸，刚才有个人把我撞倒在地上了。”



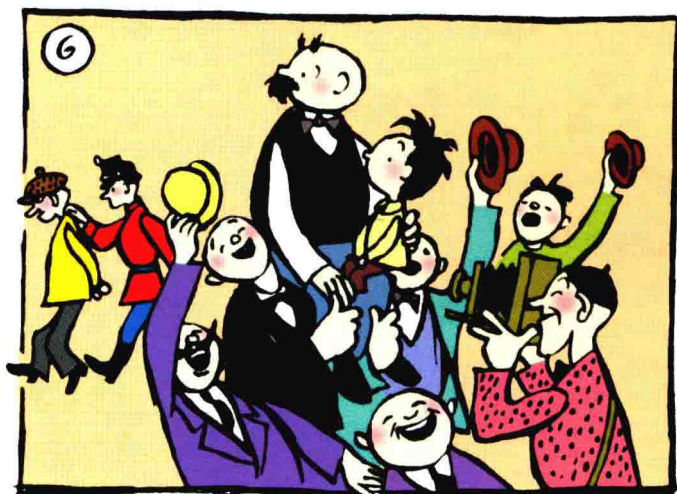
③ “爸爸，就是他！”原来是个抢劫犯。



④ “竟敢撞倒我儿子，看我不好好收拾你！”

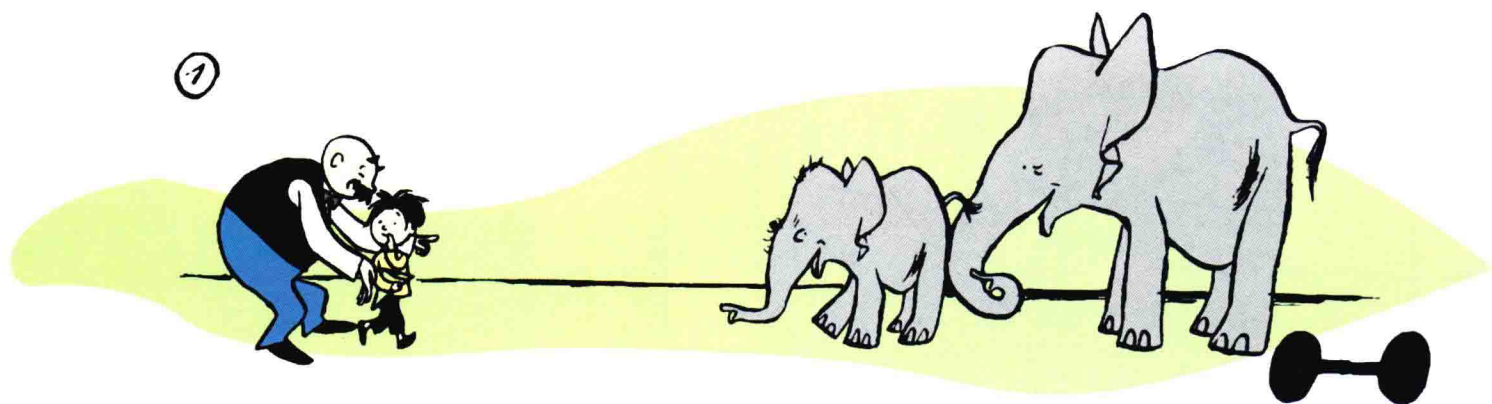


⑤ “看你还敢不敢！”

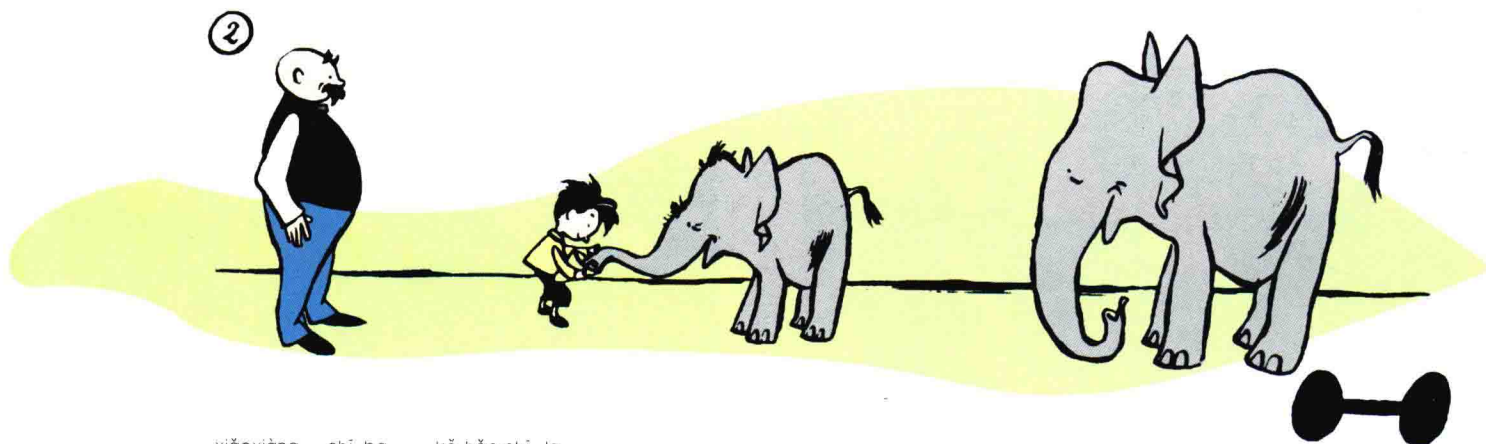


⑥ “咦？他怎么被抓走了？还不至于吧。”
爸爸歪打正着成了制服劫匪的大英雄。

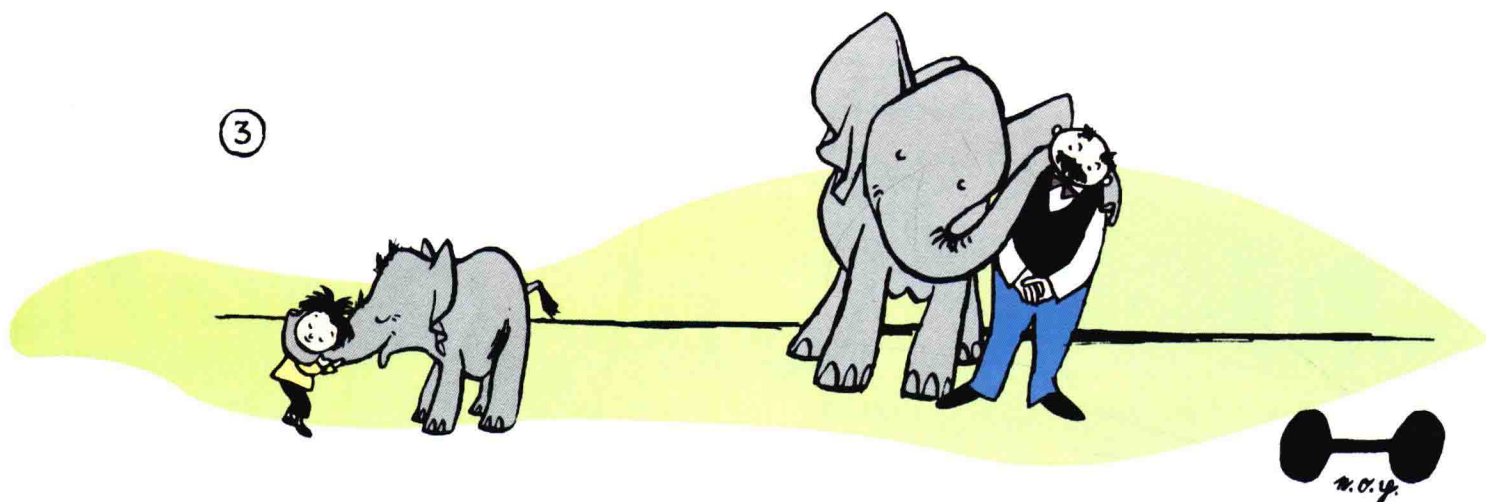




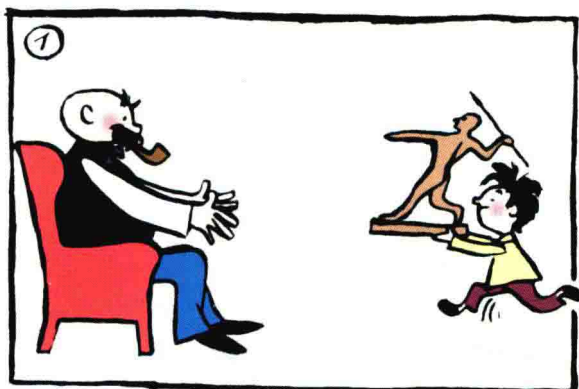
① “ér zi nǐ qù bǎ líng shí gěi xiǎo xiàng chī yí diǎn ba.”
 “儿子，你去把零食给小象吃一点吧。”



② “xiǎo xiàng chī ba kě hǎo chī le.”
 “小象，吃吧，可好吃了！”



③ xiǎo xiàng kāi xīn de yòng bí zi lōu zhù le ér zi bà ba men yě lái le yí gè dà dà de yōng bào
 “小象开心得用鼻子搂住了儿子，爸爸们也来了一个大大的拥抱。”



① “爸爸，快看看，这是我亲手给你做的礼物噢！”



② “哎哟！”儿子摔倒了，礼物碎了一地。



③ “呜呜，我好不容易才做好的！这下全白费了！”



④ “乖儿子，不哭了，让我瞧一瞧这标枪。”



⑤ “我的烟斗堵了。”



⑥ “我正好可以用这标枪捅一捅。”



⑦ “儿子，你看，多管用啊！”

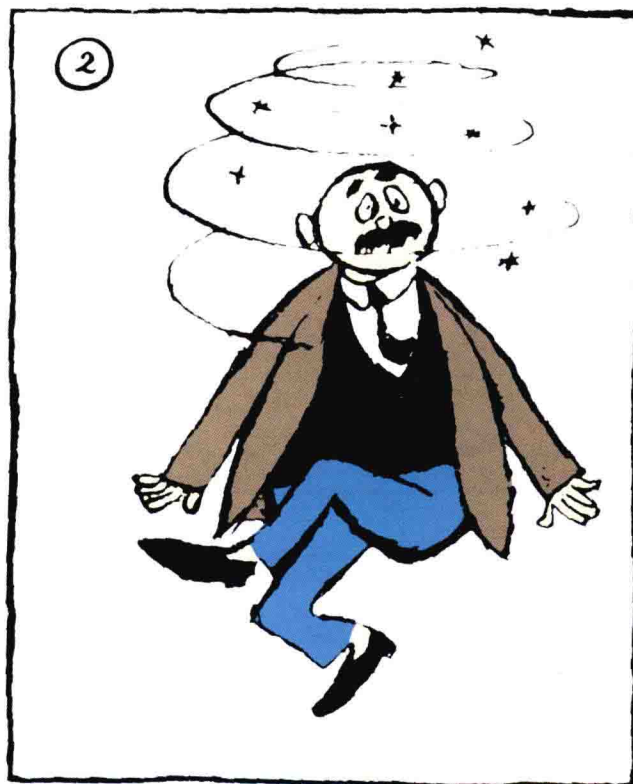


⑧ “好儿子，谢谢你送的礼物，我很喜欢！”





① “哎哟！”倒霉的老爸遇到一个醉鬼，无缘无故挨了一拳。



② “怎么站不稳了？”



③ “儿子，快过来。”爸爸说着摔倒在上了。



④ “看，爸爸头上有好多星星。”



① “孩子，圣诞快乐，
我给你带来礼物噢！”

② “你是谁？”
“我才要问你呢！”又
进来了一个长得一模一
样的圣诞老人。

③ “咦？怎么会有两个
圣诞老人呢？”

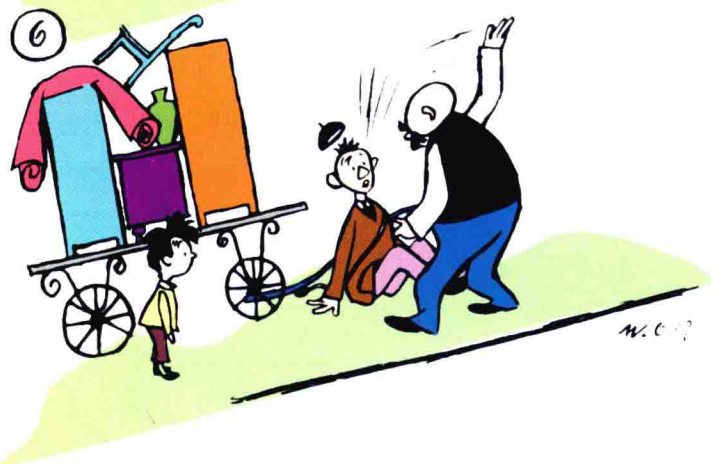
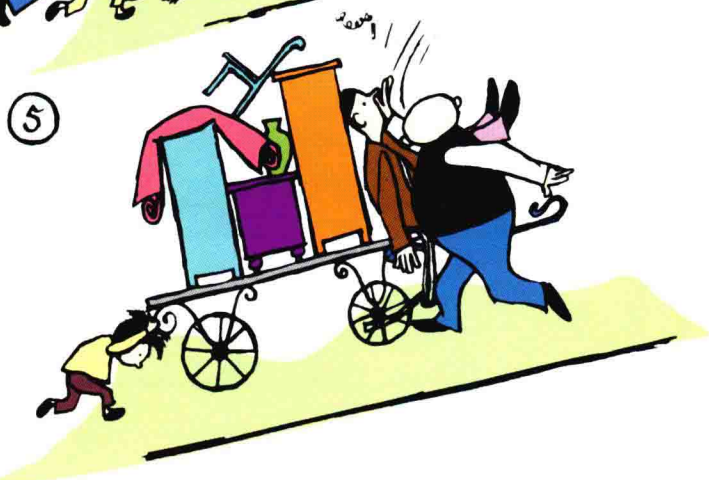
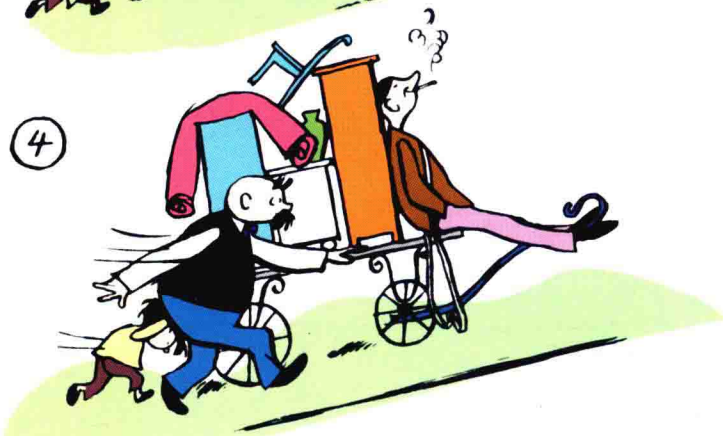
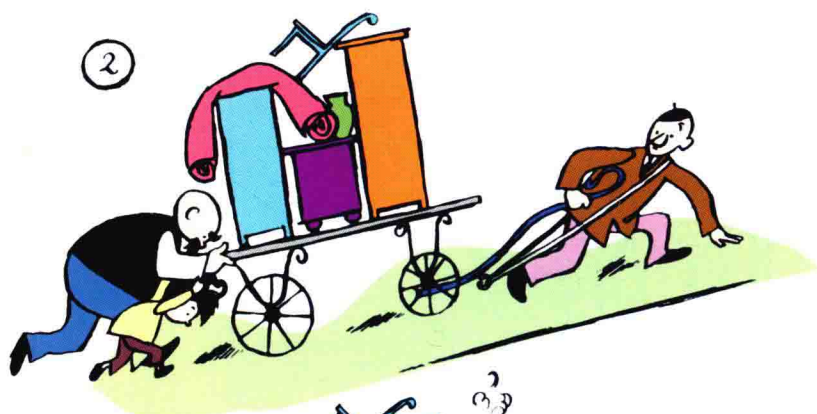
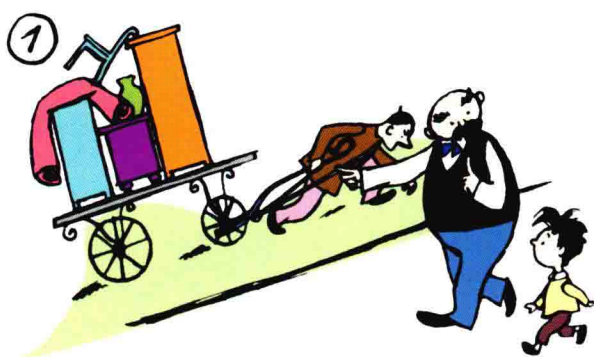
④ “天啊！怎么还有一
个！”儿子一脸迷惑。



⑤ 三个圣诞老人面面相觑，然后就打成了一团。

⑥ 撕扯之下，原形毕露：原来是太爷爷，爷爷和爸爸啊。





① “ér zi wǒ men qù bāng tā yì bǎ ba
“儿子，我们去帮他一把吧。”

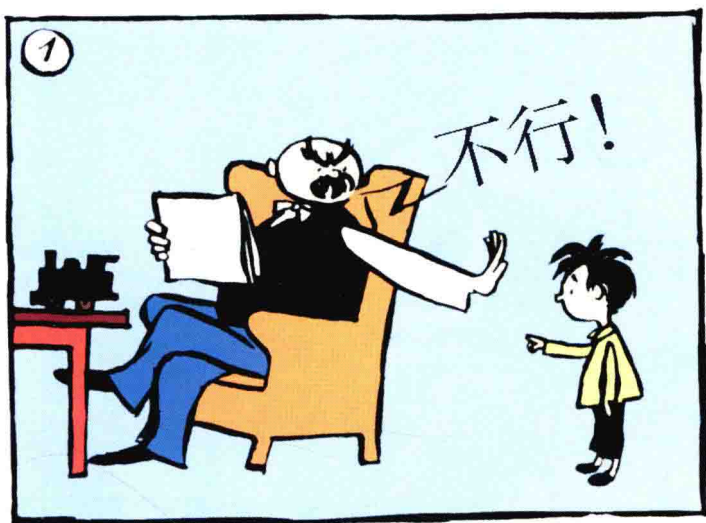
② “gān cuì jiù ràng tā men liǎ tuī ba
“干脆就让他们俩推吧，
wǒ zhèng hǎo xiū xi huì er
我正好休息会儿。”

③ “zěn me yuè lái yuè zhòng le a
“怎么越来越重了啊？”

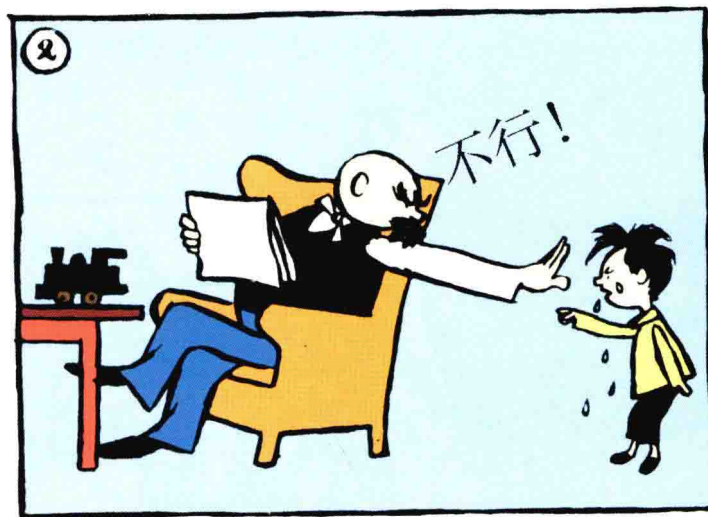
④ “wǒ qù kàn kan zěn me huí shì
“我去看看怎么回事？”

⑤ “nǐ zhè ge hòu yán wú chǐ de jiā hu
“你这个厚颜无耻的家伙，
hái dé cùn jìn chǐ le
还得寸进尺了！”

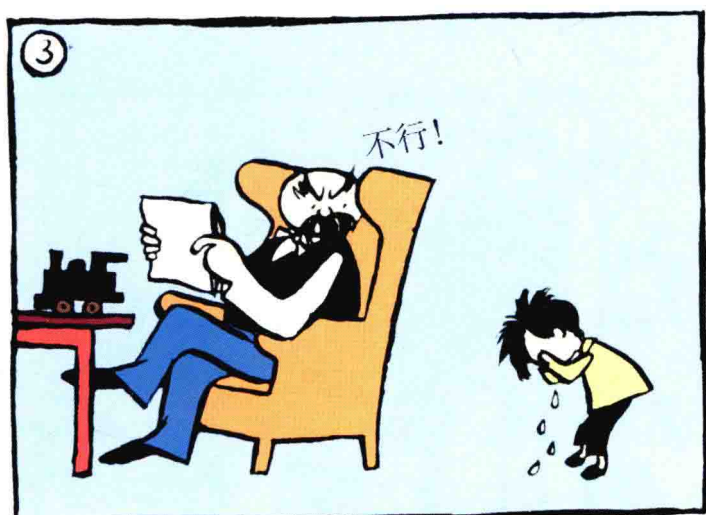
⑥ “duì nǐ zhè zhǒng rén jiù dé zhè yàng
“对你这种人就得这样。”



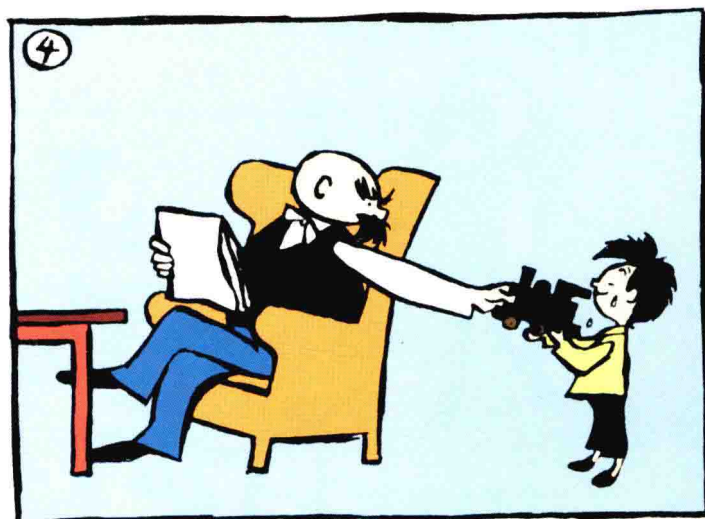
① “爸爸，我想玩小火车。”
“不行！”



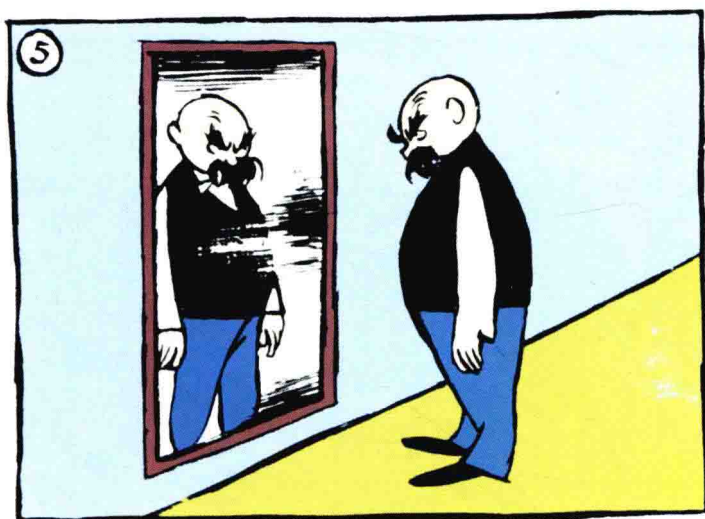
② “爸爸，求你了，就玩一小会儿。”
“不行！”



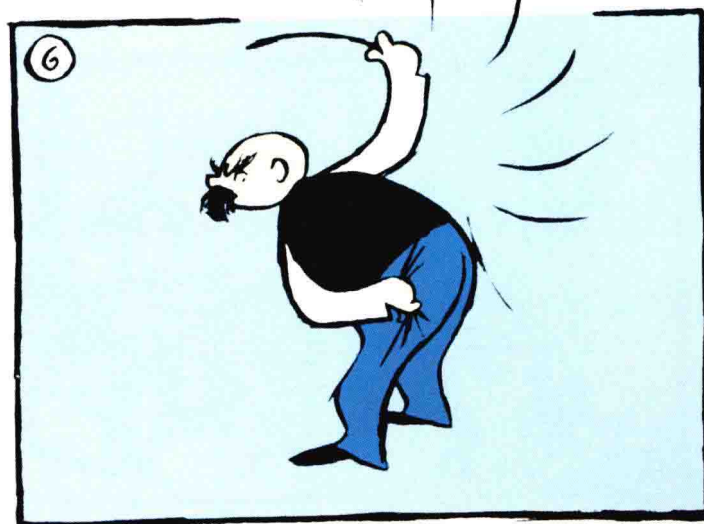
③ “呜呜呜！”儿子伤心地大哭起来。



④ “好了，好了，我投降了，给你！”儿子这才破涕为笑。



⑤ “刚才你怎么能对儿子这么凶呢？”爸爸面镜思过。



⑥ “你真该打！”





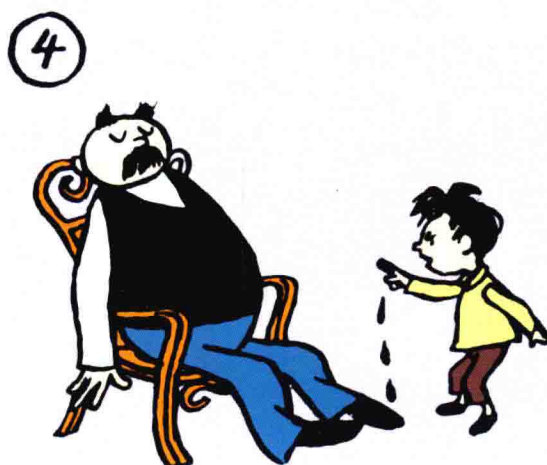
① “爸爸，我手指伤了。”
bà ba wǒ shǒu zhǐ shāng le



② “儿子，让老爸看看。哎呀，不行，我头晕。”
ér zi ràng lǎo bà kàn kan āi ya bù xíng wǒ tóu yūn



③ “爸爸怎么睡着了？”
bà ba zěn me shuì zháo le



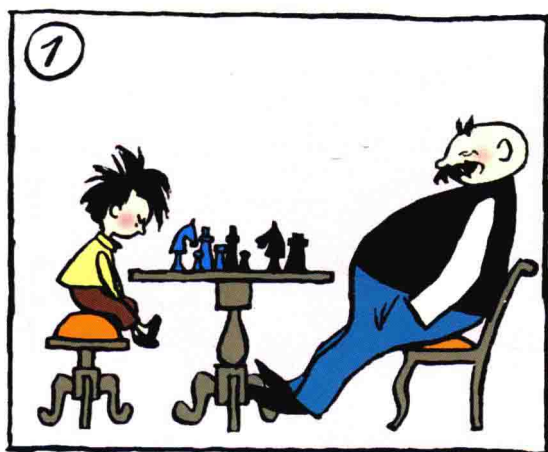
④ “爸爸，快醒醒啊！我都流血了。”
bà ba kuàixǐngxǐng a wǒ dōu liú xiě le



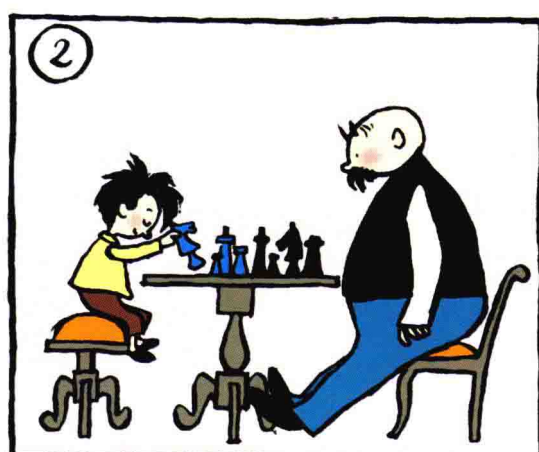
⑤ “看你醒不醒！”
kàn nǐ xǐng bù xǐng



⑥ “臭小子，你给我站住！”
chòuxiǎo zi nǐ gěi wǒ zhàn zhù



① “你^{nǐ}没^{méi}辙^{zhé}了^{le}吧^{ba}，儿^{ér}子^{zi}？”
爸^{bà}爸^{ba}一^{yì}脸^{liǎn}得^{de}意^{yì}。



② “别^{bié}高^{gāo}兴^{xìng}得^{de}太^{tài}早^{zǎo}，老^{lǎo}爸^{bà}！”
爸^{bà}爸^{ba}目^{mù}瞪^{dèng}口^{kǒu}呆^{dāi}了^{le}。



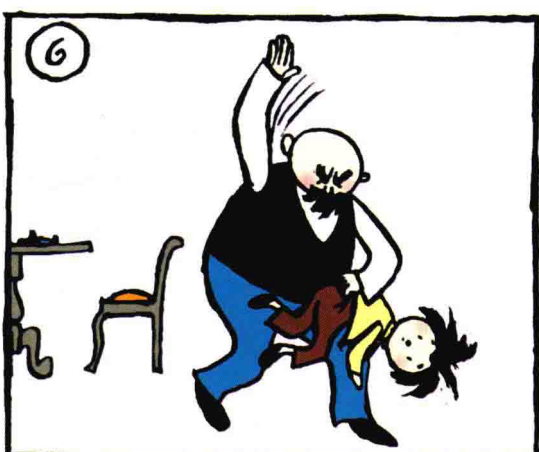
③ “下^{xià}一^{yí}步^{bù}要^{yào}怎^{zěn}么^{me}走^{zǒu}呢^{ne}？”
爸^{bà}爸^{ba}绞^{jiǎo}尽^{jìn}脑^{nǎo}汁^{zhī}了^{le}。



④ “走^{zǒu}这^{zhè}一^{yí}步^{bù}……不^{bù}行^{xíng}，
那^{nà}试^{shì}一^{yí}试^{shì}这^{zhè}一^{yí}步^{bù}。”

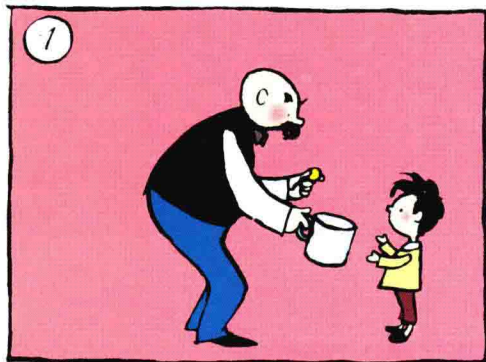


⑤ “老^{lǎo}爸^{bà}，你^{nǐ}就^{jiù}认^{rèn}输^{shū}吧^{ba}！”

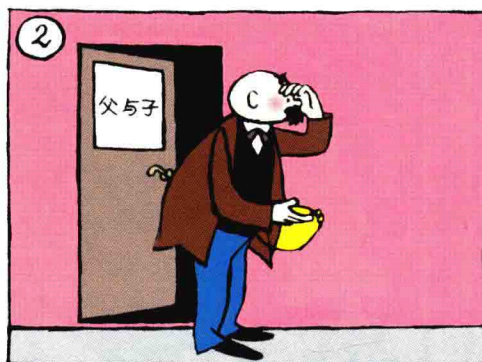


⑥ “臭^{chòu}小^{xiǎo}子^{zi}，竟^{jìng}然^{rán}赢^{yíng}你^{nǐ}老^{lǎo}爸^{bà}！”
爸^{bà}！看^{kàn}我^{wǒ}不^{bù}打^{dǎ}你^{nǐ}！”





① “儿子，帮爸爸去买些牛奶。”



② “怎么这么久还没回来？”



③ “儿子，你在这儿干什么？”



④ “我不是叫你去买牛奶吗？”



⑤ “怎么还在盯着看？”



⑥ “爸爸，我们去里面看一看吧，就一会儿。”



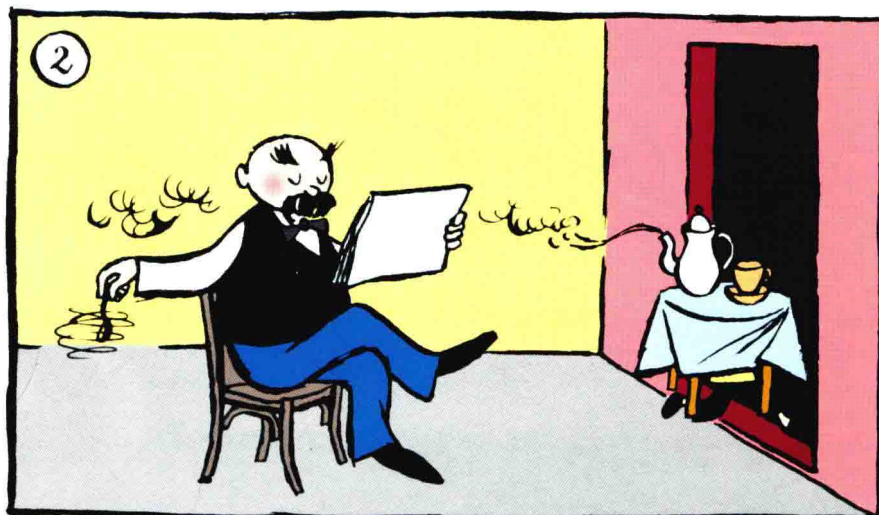
⑦ “好吧，我们看一眼就走。”



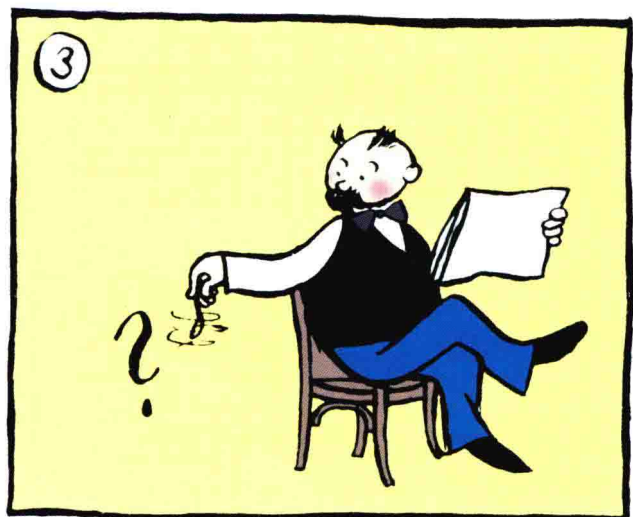
⑧ “砰！砰！砰！太好玩了。”



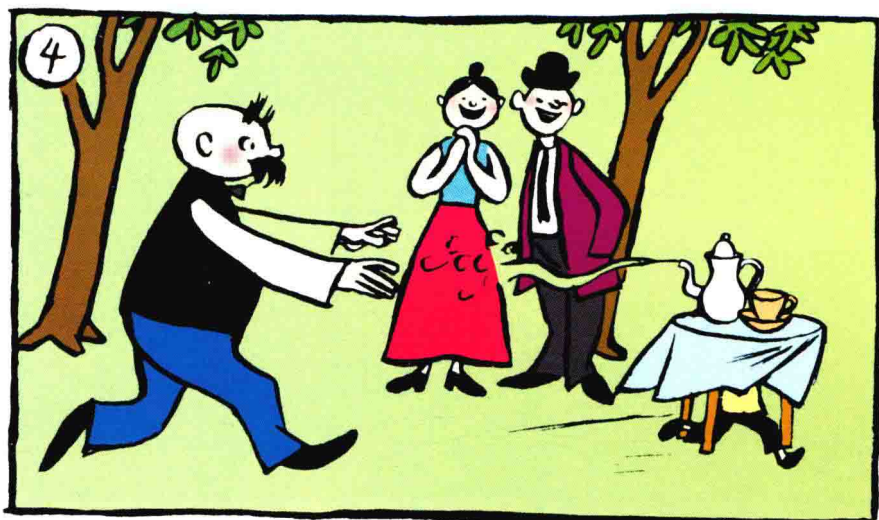
① “爸爸又在喝咖啡。怎么这么不听医生的话呢？”



② “我得偷偷把咖啡拿走。”



③ “咦？我的咖啡跑哪儿去了？”



④ “我的咖啡！别跑！快停下！”

